



LEGENDA X Numero del pezzo sul disegno / Part no. in the drawing / N° de la pièce dans le dessin / Nummer des werkstücks auf der zeichnung / N° de la pieza en el dibujo / Número da peça de trabalho no desenho / Onderdeelnummer

(X) Numero dei pezzi nel ricambio / No. of pieces in the spare part / N° de pièces dans la pièce détachée / Stückzahl in dem teil / N° de piezas en la pieza suelta / Número de peças da parte / Aantal stuks

Cod.	Descrizione / Description / Description / Beschreibung / Descripcìon / Descrição / Beschrijving	(PASS 620-30-40)
A90139P	Pignone esterno completo PASS 620-30-40 Complete outer pinion - PASS 620-30-40 Pignon extérieur complet PASS 620-30-40 komplettes, äußeres Ritzel PASS 620-30-40	Piñón externo completo PASS 620-30-40 Pinhão exterior completo PASSV Kit aandrijftandwiel PASS 620-30-40 1(2) , 2(1)
A90140P	Flangia ingranaggi completa PASS 620-30-40 Complete gear flange - PASS 620-30-40 Flasque engrenages complet PASS 620-30-40 kompletter Flansch Zahnräder PASS 620-30-40	Brida engranajes completa PASS 620-30-40 Flange engrenagens completa PASS 620-30-40 Kit flens aandrijfjas PASS 620-30-40 3(4) , 4(1) , 5(1), 6(1), 7(1)
A90944P	Albero uscita completo PASS 620-30-40 Complete output shaft - PASS 620-30-40 Arbre sortie complet PASS 620-30-40 komplette Abtriebswelle PASS 620-30-40	Eje de salida completo PASS 620-30-40 Eixo de saída completo PASS 620-30-40 Kit aandrijfjas PASS 620-30-40 1(2) , 5(2) , 7(2), 8(1) , 9(1) , 10(2) , 11(1) , 12(1), 13(1), 14(1), 15(1)
A90137P	Cursore sblocco PASS 620-30-40 Unlocking slider - PASS 620-30-40 Curseur de déblocage PASS 620-30-40 Entriegelungsschieber PASS 620-30-40	Cursor de desbloqueo PASS 620-30-40 Cursor de desbloqueio PASS 620-30-40 Kit ontgrendelingsstift PASS 620-30-40 16(1), 17(1), 18(1)
A90849P	Carcassa completa PASS 620-30-40 Complete casing - PASS 620-30-40 Carcasse complète PASS 620-30-40 komplettes Gestell PASS 620-30-40	Carcasa completa PASS 620-30-40 Carcaça completa PASS 620-30-40 Reductorblok PASS 620-30-40 5(1) , 7(1) , 15(1), 19(1), 20(1), 21(1)
A90953P	Statore completo PASS 620-30-40 Complete stator - PASS 620-30-40 Stator complet PASS 620-30-40 kompletter stator PASS 620-30-40	Estator completo PASS 620-30-40 Estator completo PASS 620-30-40 Stator + rotor PASS 620-30-40 20(1) , 21(1), 22(1), 23(1), 24(1), 25(2)
A90167P	Flangia chiusura PASS 620-30-40 Closing flange - PASS 620-30-40 Flasque fermeture PASS 620-30-40 Flansch Schließung PASS 620-30-40	Brida cierre PASS Flange encerramento PASS Kit flens koppeling PASS 620-30-40 24(1) , 25(1), 26(1), 27(1), 28(4)
A90378P	Leva di sblocco completa PASS 620-30-40 Complete unlocking lever - PASS 620-30-40 Levier de déblocage complet PASS 620-30-40 kompletter Entriegelungshebel PASS 620-30-40	Palanca de desbloqueo completa PASS 620-30-40 Alavanca de desbloqueio completa PASS 620-30-40 Kit hefboom ontgrendeling PASS 620-30-40 29(1) , 30(2) , 31(2) , 32(1) , 33(1) , 34(2)
A90379P	Coppia chiavi ricambio PASS 620-30-40 Pair of spare keys - PASS 620-30-40 Série clés de rechange PASS 620-30-40 Paar Ersatzschlüssel PASS 620-30-40	Par llaves de recambio PASS 620-30-40 Par de chaves sobresselentes PASS 620-30-40 Ontgrendelingsleutel PASS 620-30-40 34(2)
A90157P	Morsettiera completa PASS 620-30-40 Complete terminal board - PASS 620-30-40 Boite à bornes complète PASS 620-30-40 komplette Klemmleiste PASS 620-30-40	Bornera completa PASS 620-30-40 Caixa de terminais completa PASS 620-30-40 Motoraansluiting PASS 620-30-40 35(6) , 36(1) , 37(1), 38(3), 39(2) , 40(2), 41(1), 42(1)
A90145P	Tappi per PASS 620-30-40 Caps for PASS 620-30-40 Bouchons pour PASS 620-30-40 Stopfen für PASS 620-30-40	Tapones para PASS 620-30-40 Tampas para PASS 620-30-40 Kit olievlodoppen PASS 620-30-40 43(1) , 44(1) , 45(1), 46(1)

Cod.	Descrizione / Description / Description / Beschreibung / Descripciòn / Descrição / Beschrijving	(PASS 620-30-40)	
A90458P	Plastiche per SC230 PASS 620-30-40 Plastics for SC230 - PASS 620-30-40 Plastique pour SC230 PASS 620-30-40 kunststofffür SC230 PASS 620-30-40	Plástico para SC230 PASS 620-30-40 Plastico para SC230 PASS 620-30-40 Plastic behuizing voor SC230 PASS 620-30-40	49(1) , 51(1) , 52(1)
A90162P	Condensatore 620-30-40 Capacitor - 620-30-40 Condensateur 620-30-40 Kondensator 620-30-40	Condensador PASS 620-30-40 Condensador PASS 620-30-40 Condensator PASS 620-30-40	48(1)
A90171P	Kit guarnizioni PASS 620-30-40 Gasket kit - PASS 620-30-40 Kit joints PASS 620-30-40 Dichtungssatz PASS 620-30-40	Kit guarniciones PASS Kit juntas vedação PASS Kit o-ring PASS 620-30-40	5(2) , 6(1) , 18(2) , 26(1) , 37(1), 24(1)
A90153P	Cofano PASS complete 620-30-40 Completecase - PASS 620-30-40 Capot PASS complet 620-30-40 Komplette Haube PASS 620-30-40	Cubierta PASS Cobertura completo PASS Kit behuizing PASS 620-30-40	53(1) , 54(2)

Cod.	Descrizione / Description / Description / Beschreibung / Descripciòn / Descrição / Beschrijving	(PASS 620)	
A90922P	Scheda PASS 620 Card - PASS 620 Carte PASS 620 Platine PASS 620	Tarjeta PASS 620 Placa PASS 620 Einderprint PASS 620	49(1), 50(1), 51(1)

Cod.	Descrizione / Description / Description / Beschreibung / Descripciòn / Descrição / Beschrijving	(PASS 630)	
A90938P	Apparecchiatura SC230 Control unit SC230 Outillage SC230 Steuerung SC230	Equipo SC230 Aparelhagem Sc230 Stuurprint met behuizing SC230	49(1), 50(1), 51(1)

Cod.	Descrizione / Description / Description / Beschreibung / Descripciòn / Descrição / Beschrijving	(PASS 640)	
A90498P	Sensore induttivo completo Complete inductive sensor Capteur inductif complet Induktivsensor	Sensor inductivo completo Sensor inductivo completo Inductieve sensor	47(1)
A90937P	Apparecchiatura SC230 Control unit SC230 Outillage SC230 Steuerung SC230	Equipo SC230 Aparelhagem Sc230 Stuurprint met behuizing SC230	49(1), 50(1), 51(1)